

# αγγαρία

Δευτέρα, 16 Απριλίου 2012

6:50 μμ

**αγγαρεία** (η) [αγγαρειών] 1. η καταναγκαστική εργασία ή η υπηρεσία που δεν πληρώνεται: στην Κατοχή οι Γερμανοί μάζευαν ~ (έπαιρναν τυχαία ανθρώπους από τον δρόμο, για να τους στείλουν να δουλέψουν κάπου) 2. ΚΟΙΝΩΝΙΟΛ. πρόσθετη εργασία που παρείχαν κατά τον ευρωπαϊκό Μεσαίωνα οι δουλοπάροικοι στον οίκο του γαιοκτήμονα (του φεουδάρχη) επιπλέον εκείνης που προσέφεραν στις γαιοκτησίες του 3. ΣΙΡΑΤ (αργκό) βαριά εργασία, επιπλέον τής κανονικής στρατιωτικής υπηρεσίας 4. (συνεκδ) τα πρόσωπα που εκτελούν την παραπάνω εργασία η ~ θα καθαρίσει τις τουαλέτες 5. (γενικότ.) κάθε εργασία ή πράξη που γίνεται παρά τη θέλησή μας, χωρίς ενδιαφέρον ή ευχαρίστηση θεωρείς ~ να πλύνεις ένα πιάτο; 6. (ως επίρρ.) ως καταναγκαστική εργασία, χωρίς καμιά ευχαρίστηση ή ενδιαφέρον. ό,τι κάνει, το κάνει ~.

[ΕΤΥΜ μγν. < αγγαρεύω (βλ.λ.). Η σημ. «μετάδοση μηνύματος μέσω έφιππου αγγελιαφόρου» μετέπεσε στη σημ. τής υποχρεωτικής, καταναγκαστικής εργασίας, η οποία εκτελείται χωρίς αμοιβή με τη μορφή αυτή η αγγαρεία θεσμοποιήθηκε στην Αίγυπτο, τη Ρώμη και στο Βυζάντιο]

1. η καταναγκαστική εργασία ή η υπηρεσία που δεν πληρώνεται: στην Κατοχή οι Γερμανοί μάζευαν ~ — (έπαιρναν τυχαία ανθρώπους από τον δρόμο, για να τους στείλουν να δουλέψουν κάπου)
  2. ΚΟΙΝΩΝΙΟΛ. πρόσθετη εργασία που παρείχαν κατά τον ευρωπαϊκό Μεσαίωνα οι δουλοπάροικοι στον οίκο του γαιοκτήμονα (του φεουδάρχη) επιπλέον εκείνης που προσέφεραν στις γαιοκτησίες του
  3. ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ (αργκό) βαριά εργασία, επιπλέον τής κανονικής στρατιωτικής υπηρεσίας 4. (συνεκδ) τα πρόσωπα που εκτελούν την παραπάνω εργασία πχ. Θα καθαρίσει τις τουαλέτες
  5. (γενικότ.) κάθε εργασία ή πράξη που γίνεται παρά τη θέλησή μας, χωρίς ενδιαφέρον ή ευχαρίστηση θεωρείς αγγαρία να πλύνεις ένα πιάτο;
  6. (ως επίρρ.) ως καταναγκαστική εργασία. Χωρίς καμιά ευχαρίστηση ή ενδιαφέρον. ό,τι κάνει, το κάνει αγγαρία.
- [ΕΤΥΜ μγν. ·ι γγαρεύω (βλ.λ.). Η σημ. «μετάδοση μηνύματος μέσω έφιππου αγγελιαφόρου» μετέπεσε στη σημ. τής υποχρεωτικής, καταναγκαστικής εργασίας, η οποία εκτελείται χωρίς αμοιβή με τη μορφή αυτή η αγγαρεία θεσμοποιήθηκε στην Αίγυπτο, τη Ρώμη και στο Βυζάντιο]

Screen clipping taken: 16/4/2012 6:59 μμ





**Το «ἀγγαρον πυρ», η φωτιά που δεν σβήνει. Η αναπαράσταση έχει φιλολογική μόνο τεκμηρίωση καθώς αναφέρεται από τον Αισχύλο στον Αγαμέμνονα: «φρυκτός δε φρυκτόν δευρ' απ' αγγάρα πυρός έπεμπεν». Η ονομασία προέρχεται από τους Αγγαρους, μεταφορικές μηνυμάτων.**

7-Ημέρες-Καθημερινή

Η τεχνολογία των Αρχαίων Ελλήνων 4-1-98 - Επ. ελ. Τραΐου

Από το αγγαρος

: courrier a cheval qui porte les

depeches roy ales en Perse par relais (VOir description

Hdt. 8, 98), X. Theopomp.; &γγl1pov mip «courrier, signal de feu, (IEsch., Ag. 282).

Derives : &'γγc:tpi1"LOr; = &γγc:tpor;. pA. Hdt. 3, 126, a.YYl1(7)tOV institution des &γγotpOL (Hdt. 8, 98); cf. Roslowzew, Klio 6, 1906, 249-258.

Cette famille de mots s'est developpee en grec hellenistique pour designer la requisition de travail: &YY/1por;

est un terme injurieux chez Men. Fr. 186, 389 (ou le second rx semble long); v. denom. tXyyc:tpe:U6) (Men., Eu. Matt.,

pap., inscriptions) requisitionner pour un travail une ('orvCe; ciyyocpe:LI1 (pap., inscr., cf. Epict. IV, 1,79), employe pour designer le cursus publicus (Dittenberger, S.I. G., 880); a.yyocpe:uri<; (pap. VIe s.) ; &.yyC1p~x6r; (pap.).

Un doublet a ete constitue sous l'influence des composes avec tv- : &γγocPe:U6), deja avant l'~re chretienne (Pap. Tebl. 5,182), -£6) -toc. Voir s.v. tyyl1pouvre:r;

Le grec moderne a encore l:yycpdl1 «corvee" etc.

Le lat. a emprunte angariu., angaria, angari6, -as (angariz6 ).

Et.: L'emprunt a une langue de l'Orient, p.-E!. iranienne, est tres probable, mais un modele precis est inconnu ; en tout cas l'akkad. agru • hired man, est it ecarter pour diverses raisons. Voir W. Eilers, Indo-Iran. Journ. 5, 1962, 225; H. Happ, Gl. 40, 1962,201.